



INSTRUKCJA OBSŁUGI

OCZOMYJKI MONTOWANEJ DO

PODŁOGI

INSTRUKCJA INSTALACJI, OBSŁUGI I KONSERWACJI

MYJKA DO OCZU I TWARZY



Modele 163.110.400/163.110.401

POMOC TECHNICZNA TOPSERW:
tel.: 698 433 083; 668 965 748

WSKAZÓWKI DLA INSTALATORA:

1. Po zakończeniu montażu urządzenia proszę pozostawić ten dokument u jego właściciela.
2. Przed przystąpieniem do montażu proszę przeczytać całość tego dokumentu.
3. Czynności instalacyjne należy wykonywać zgodnie z normą ANSI Z358.1/EN15154 oraz obowiązującymi normami i przepisami wykonawstwa instalacji elektrycznych i hydraulicznych.

GWARANCJA

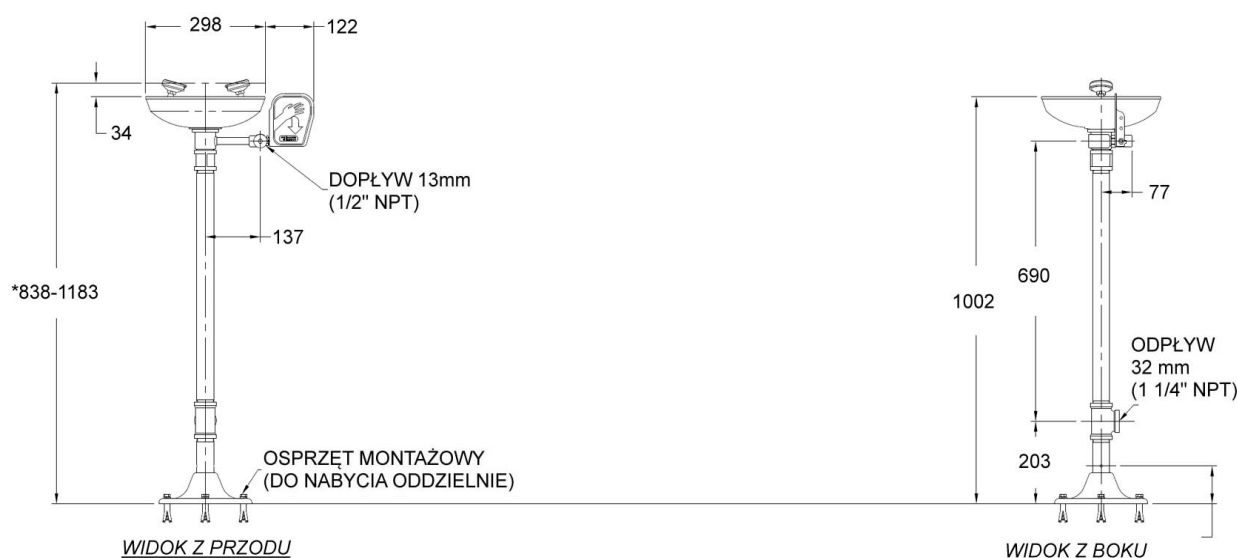
Firma Topserw udziela gwarancji na okres dwóch lat od daty dostawy, że dostarczone przez nią wyroby będą wolne od usterek materiałowych i produkcyjnych przy normalnym użytkowaniu i eksploatacji. Odpowiedzialność firmy Topserw w ramach tej gwarancji będzie polegała wyłącznie na wymianie lub naprawie uszkodzonych elementów, pod warunkiem poinformowania w okresie dwóch lat od daty dostawy.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje opłat za montaż lub robociznę i nie dotyczy materiałów, które zostały uszkodzone wskutek innych przyczyn, takich jak np. nieprawidłowy transport i przemieszczanie, nieprawidłowe serwisowanie lub nieprawidłowe użytkowanie. Naprawa lub wymiana uszkodzonych materiałów stanowi jedyne zadośćuczynienie dla Nabywcy oraz jedyny środek naprawczy stosowany przez firmę Topserw w ramach tej gwarancji. Topserw nie ponosi żadnej odpowiedzialności za przypadkowe, wynikowe lub bezpośrednie szkody materialne spowodowane przez usterki materiałów, ani za zwłokę w ich naprawie lub wymianie. Podane tutaj informacje o gwarancji zastępują wszelkie gwarancje, wyrażone pisemnie lub wynikające z treści. Wszystkie natryski (prysznice) bezpieczeństwa i myjki od oczu powinny być testowane raz w tygodniu. Karty kontrolne urządzeń są dołączone do każdego urządzenia, zawierają one datę testu i inicjały osoby testującej. Brak kontroli oraz wpisów w kartach będzie uważane za nieprawidłowe warunki użytkowania i spowoduje unieważnienie gwarancji. Elementy ze stali nierdzewnej należy chronić w miejscach montażu oraz w trakcie prowadzenia prac montażowych, a także należy prawidłowo konserwować po podłączeniu dopływu wody do urządzenia produkcji Topserw, w przeciwnym razie gwarancja może zostać unieważniona.

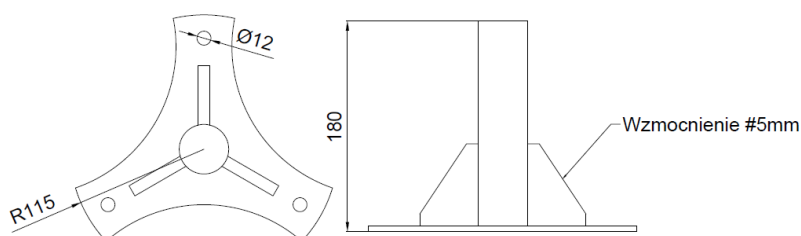
PRZYGOTOWANIE

1. Przed rozpoczęciem prac montażowych należy zapoznać się z instrukcją instalacji.
2. Wyjąć poszczególne elementy z opakowania i sprawdzić, czy wszystkie niezbędne części zostały dostarczone i są nieuszkodzone. Jeśli brakuje jakichś części lub są uszkodzone, należy to bezzwłocznie zgłosić od firmy Topserw.
3. Przed przystąpieniem do montażu należy przepłukać rury dopływu wody. Pozwala to usunąć niepożądane zanieczyszczenia z rur i zapobiec ewentualnemu zablokowaniu przepływu w urządzeniu.
4. W celu spełnienia wymagań normy ANSI Z358.1 oraz EN15154 należy regularnie kontrolować urządzenie BHP. Przeprowadzone kontrole należy zaznaczać na karcie kontrolnej dostarczonej wraz z urządzeniem.
5. Wszyscy pracownicy narażeni na kontakt z niebezpiecznymi substancjami powinni być przeszkoleni w zakresie obsługi tego i innych urządzeń BHP. Dostarczone oznakowanie powinno być dobrze widoczne, umieszczone w dobrze oświetlonym miejscu, w obrębie obszaru obsługiwanego przez myjkę do oczu i twarzy.

RYSUNEK SCHEMATYCZNY URZĄDZEŃ 163.110.400/163.110.401



Stopa montażowa



UWAGI OGÓLNE:

1. WSZYSTKIE WYMIARY PODANO W MILIMETRACH, A NIEKTÓRE ŚREDNICE TAKŻE W CALACH.
2. PRZY MONTAŻU NALEŻY STOSOWAĆ SIĘ DO PRZEPISÓW DOTYCZĄCYCH DOSTĘPU DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH I ODPOWIEDNIO DOSTOSOWAĆ DOJŚCIA O ODSTĘPY.
- *3. NORMA ANSI Z358.1 WYMAGA, BY WYLEWKI MYJKI ZNAJDOWAŁY SIĘ NA WYSOKOŚCI 838-1183 mm PONAD POZIOMEM WYKOŃCZONEJ PODŁOGI.
4. NORMA ANSI Z358.1 WYMAGA ZACHOWANIA MINIMALNEGO ODSTĘPU 152 mm OD KAŻDEJ ŚCIANY LUB PRZESZKODY.

INSTRUKCJA MONTAŻU:

Wymagane materiały montażowe: (nie dostarczane w zestawie).

1. Kotwy do mocowania do podłogi, z podkładkami i śrubami.
2. Uszczelniacz do rur lub taśma teflonowa do uszczelniania połączeń instalacji wodnej.
3. Opaski zaciskowe

WAŻNE: NALEŻY PRZEPŁUKAĆ RURY DOPŁYWOWE INSTALACJI WODOCIĄGOWEJ PRZED ICH PODŁĄCZENIEM DO URZĄDZENIA.

UWAGI:

- Górna powierzchnia wylewek myjki do oczu powinna znajdować się na wysokości 838-1143 mm, zgodnie z normą ANSI oraz EN.
- Używając narzędzi ręcznych należy zwracać uwagę, by nie uszkodzić wykończonych powierzchni elementów urządzenia. Zalecamy owinięcie kluczy taśmą ochronną lub nałożenie plastikowych nakładek ochronnych na narzędzia.
- Położenie przyłączy dopływu i odpływu pokazane jest na rysunku schematycznym urządzenia.
- Luźne kawałki uszczelnacza do rur lub taśmy teflonowej mogą zakłócić działanie elementów tego urządzenia. Materiały uszczelniające do złączy armatury nie mogą wprowadzać zanieczyszczeń do instalacji.

KROK PIERWSZY: MONTAŻ

1. Zapewnij co najmniej 230 mm odległości od ścian z lewej strony i z tyłu do środka urządzenia. Zapewnij co najmniej 280 mm odległości od ściany z prawej strony do środka urządzenia.
2. Trzymając postument w docelowym położeniu zaznacz na podłodze w kołnierzu podstawy miejsca montażu kotew.
3. Odstaw postument i zamontuj odpowiednie kotwy podłogowe do montażu śrub mocujących (do nabycia oddzielnie).
4. Ustaw postument ponownie w docelowym miejscu i zamontuj śruby mocujące z podkładkami.

KROK DRUGI: ODPIYW

1. Zamontuj przewód odpływu do kanalizacji (do nabycia oddzielnie), jeżeli nie zostało to wcześniej wykonane, w miejscu dopasowanym do trójnika z gwintem zew. 32mm (1¼" NPT), zgodnie z rysunkiem.
2. Zamontuj wymagane elementy złączne armatury (do nabycia oddzielnie), aby wykonać przyłącze odpływowe od trójnika 32 mm (1¼" NPT) do kanalizacji.

KROK TRZECI: PRZEWÓD DOPŁYWOWY

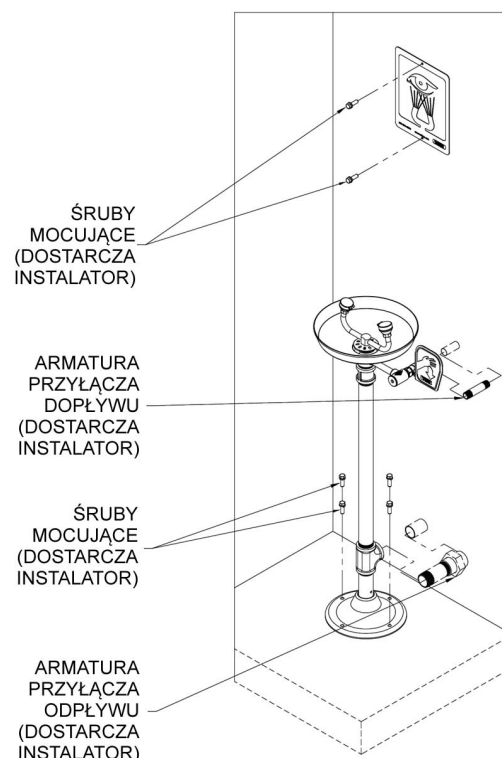
1. Zamontuj przewód dopływowy (do nabycia oddzielnie) w miejscu odpowiednim do podłączenia do zaworu kulowego 13 mm (½"), zgodnie z rysunkiem.
2. Wykonaj podłączenie do zaworu kulowego 13 mm (½") NPTF, przy użyciu odpowiedniej armatury (do nabycia oddzielnie).

UWAGA: NALEŻY UNIKAĆ UMIESZCZANIA DUŻYCH ELEMENTÓW W MIEJSCU OZNACZONYM NA RYSUNKU PO PRAWEJ, ABY NIE PRZESZKADZAŁY ONE W RUCHU DŹWIGNI ZAWORU URUCHAMIAJĄCEGO.

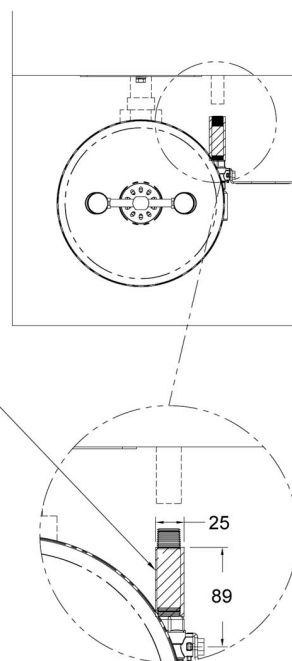
3. Otwórz dopływ wody.
4. Sprawdź, czy nie występują wycieki i czy przepływ jest prawidłowy.

KROK CZWARTY: OZNAKOWANIE I KONTROLA

1. Do zamocowania znaku wybierz miejsce dobrze widoczne, w pobliżu myjki do oczu i twarzy i oznacz punkty otworów mocujących.
2. Do zamocowania oznakowania wybierz odpowiednie kotwy 6,3 mm, śruby i podkładki (do nabycia oddzielnie).
3. Zamocuj dostarczoną w komplecie kartę kontrolną przy użyciu plastikowych opasek zaciskowych (do nabycia oddzielnie).



UNIKAJ MONTAŻU W TEJ STREFIE RUR LUB ZŁĄCZEK O ŚRED. PONAD 25mm, ABY NIE ZAKŁÓCAĆ DZIAŁANIA ŁOPATKI URUCHAMIAJĄCEJ



DZIAŁANIE:

Urządzenie posiada ręcznie sterowany zawór dopływowy oraz wylewki do opłukiwania oczu i twarzy.

1. Naciśnij dźwignię uruchamiającą do pozycji OTWARCIA. Wypływająca woda natychmiast odrzuci na bok osłonki wylewek myjki i utworzy strumień o odpowiednim kształcie do opłukiwania oczu i twarzy.
2. Dokładnie opłucz oczy i/lub twarz.
3. Po zakończeniu użycia myjki przestaw dźwignię uruchamiającą z powrotem do położenia ZAMKNIĘCIA.
4. Nałóż z powrotem osłonki chroniące wylewki przed zanieczyszczeniem.

INSTRUKCJA UŻYCIA:

Pracownicy wykonujący pracę przy materiałach niebezpiecznych powinni zapoznać się z lokalizacją i obsługą najbliższej myjki do oczu i twarzy. Oczomyjki są proste w użyciu i po uruchomieniu nie wymagają angażowania rąk. Regularne przeprowadzanie instruktaży w zakresie prawidłowego użycia i konserwacji zwiększa ich dostępność i niezawodność działania.

Droga dostępu oraz otoczenie myjki do oczu powinny być wolne od przeszkód. Im szybciej oczy zostaną opłukane, tym mniejsze prawdopodobieństwo ich uszkodzenia. Stanowiska myjek do oczu należy lokalizować w pobliżu zagrożeń, a dojście do nich powinno trwać nie dłużej niż 10 sekund. W przypadku poważnych obrażeń oczu osoba poszkodowana może potrzebować pomocy przy dostaniu się do myjki i opłukaniu oczu. Myjki do oczu i twarzy powinny być co tydzień uruchamiane na czas wystarczający do oceny prawidłowości ich działania, wypłukania osadów z przewodów dopływowych i zmniejszenia ryzyka zanieczyszczenia mikrobiologicznego.

1. W celu uruchomienia myjki do oczu naciśnij dźwignię zaworu dopływowego do pozycji poziomej, czyli do całkowitego OTWARCIA zaworu. Strumień wody powinien spowodować odpadnięcie na boki osłonek wylewek.
2. Opuść głowę nad myjkę, aby oczy dotknęły strumienia wody. Należy opłukiwać oboje oczy, aby zapobiec ewentualnemu przenoszeniu zanieczyszczeń z jednego oka do drugiego. Osoby noszące soczewki kontaktowe powinny zdjąć je bezzwłocznie przed lub w trakcie opłukiwania, aby zapobiec pozostawianiu zanieczyszczeń w kontakcie z rogówką, co może przyczynić się do niepotrzebnego cierpienia i bólu.
3. Użyj kciuków i palców wskazujących, aby całkowicie rozsunąć powieki oczu i opłukuj oczy przez około 15 minut, aż do przybycia pomocy medycznej. Bądź przygotowany by poinformować lekarza o rodzaju zanieczyszczenia, jakie dostało się do oka.
4. Po zakończeniu przestaw dźwignię zaworu myjki z powrotem do pozycji pionowej, czyli pozycji ZAMKNIĘTEJ. Wypływ wody powinien bezzwłocznie ustać. Po ustaniu wypływu wody załóż ponownie osłonki na wylewki do pozycji zamkniętej, aby chronić je przed zanieczyszczeniami przenoszonymi przez powietrze.

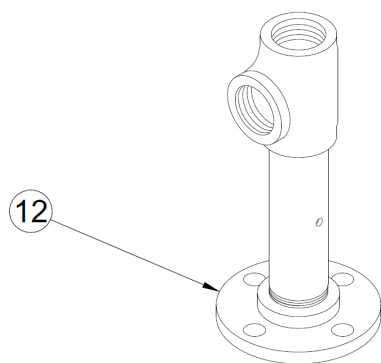
ZASADY KONSERWACJI:

Kontrolę i konserwację urządzenia należy wykonywać zgodnie z normą ANSI oraz EN.

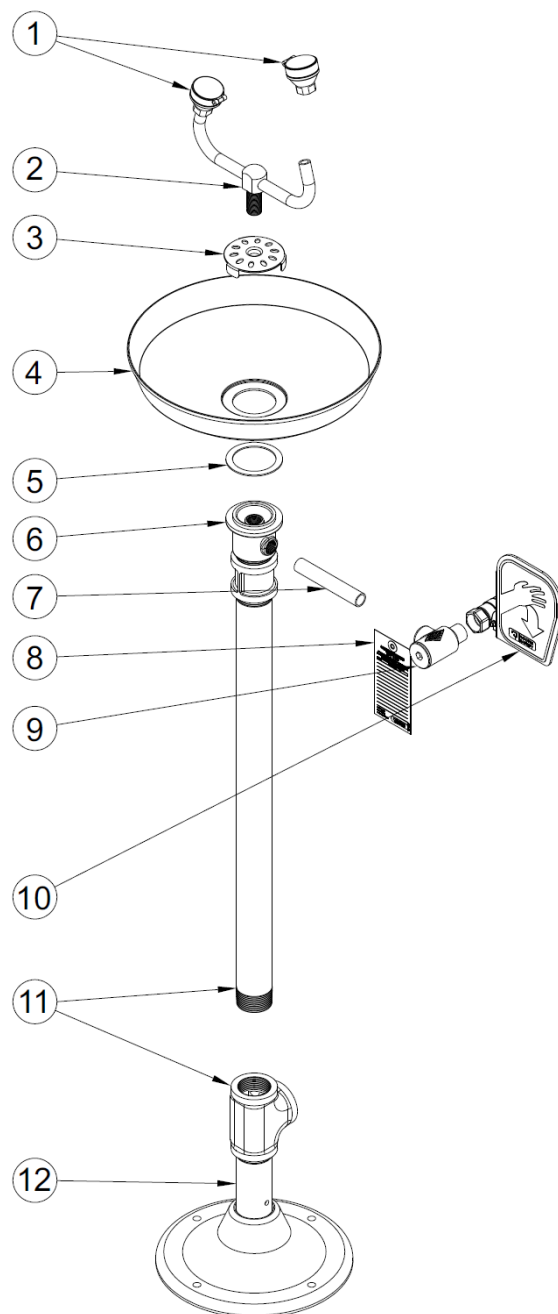
1. Sprawdź, czy urządzenie nie nosi wyraźnych śladów zużycia, uszkodzeń lub usterek. W razie potrzeby odnow powierzchnię urządzenia malując je świeżą farbą. Zamontuj brakujące elementy lub wymień uszkodzone, takie jak np. dźwignia uruchamiająca, znaki informacyjne i karta kontrolna.
2. Wyjmij sitko i wypłucz z zanieczyszczeń, jakie mogły zebrać się w trakcie użytkowania.
3. Uruchom myjkę do oczu przez naciśnięcie dźwigni zaworu do pozycji poziomej, czyli pozycji OTWARCIA. Sprawdź, czy dźwignia uruchamiająca porusza się płynnie i czy osłonki wylewek samoczynnie spadają po otwarciu przepływu wody. Jeżeli zawór kulowy nie porusza się płynnie, sprawdź czy elementu mechanizmu otwierania zaworu nie są zatarte lub czy nie brak jakichś elementów. Jeżeli osłonki wylewek myjki do oczu nie spadają od razu po otwarciu wypływu wody, sprawdź, czy ciśnienie na dopływie wody jest prawidłowe.
4. W trakcie wypływu wody z wylewek sprawdź, czy ich otworki nie są zatkane lub zanieczyszczone, i oczyść lub wymień odpowiednie elementy.
5. Przestaw dźwignię uruchamiania zaworu z powrotem do pozycji pionowej, czyli ZAMKNIĘTEJ. W celu ochrony wylewek przed zanieczyszczeniem zawsze pamiętaj o założeniu osłonek na wylewki.

WYKAZ CZĘŚCI

NR NA RYS.	SYMBOL	OPIS
1	-	ZESPÓŁ MYJKI DO OCZU
	7101-115-001	ZESPÓŁ MYJKI DO TWARZY
	-	ZESPÓŁ MYJKI DO OCZU Z POKRYWĄ ZE STALI NIERDZEWNEJ
	-	ZESPÓŁ MYJKI DO TWARZY Z POKRYWĄ ZE STALI NIERDZEWNEJ
	-	ZESPÓŁ MYJKI DO OCZU ZE STALI NIERDZEWNEJ
2	7101-003-001	ROZGAŁĘZIACZ ZE STALI CHROMOWANEJ
	-	ROZGAŁĘZIACZ ZE STALI NIERDZEWNEJ
3	7100-108-000	SITKO ODPIŁYWU MISY
4	7101-005-000	MISA MYJKI DO OCZU Z PLASTIKU - ZIELONA
	7101-008-000	MISA MYJKI DO OCZU ZE STALI
5	7101-048-000	USZCZELKA MISY Z PLASTIKU
	7101-046-000	USZCZELKA MISY ZE STALI
6	-	PODZESPÓŁ POSTUMENTU - ZIELONY
	7101-073-001	ZŁĄCZE ODPIŁYWOWE, STAL NIERDZEWNA
7	7101-049-000	ZŁĄCZKA CHROMOWANA 9,5mm (3/8")
	-	ZŁĄCZKA ZE STALI NIERDZEWNEJ 9,5mm (3/8")
8	-	KARTA KONTROLNA MYJKI DO OCZU I TWARZY
9	7100-140-001	FILTR SIATKOWY MOSIĘŻNY CHROMOWANY
	-	FILTR SIATKOWY ZE STALI NIERDZEWNEJ
10	7101-205-001	PODZESPÓŁ ZAWORU 13mm (1/2") CHROMOWANY
	-	PODZESPÓŁ ZAWORU 13mm (1/2") STAL NIERDZEWNA
11	-	PODZESPÓŁ POSTUMENTU - ZIELONY
12	7101-031-022	DOLNY PODZESPÓŁ POSTUMENTU - ZIELONY
	-	DOLNY PODZESPÓŁ POSTUMENTU - STAL NIERDZEWNA



Mała podstawa ze stali nierdzewnej



SKORZYSTAJ Z USŁUG NASZEGO DZIAŁU SERWISU

Postaw na wiedzę, doświadczenie
oraz profesjonalizm

PAMIĘTAJ



Regularne przeglądy zapewniają niezawodność produktów w sytuacji awaryjnej.



Przeglądy powinny być przeprowadzane przez doświadczonych oraz autoryzowanych serwisantów.



Ekspluatowane produkty wymagają regularnych okresowych czynności serwisowych.



Brak serwisów grozi utratą gwarancji oraz właściwości użytkowych produktów.

DLACZEGO WARTO WYBRAĆ SERWIS TOPSERW?



Nasi serwisanci posiadają wieloletnie doświadczenie oraz szeroką wiedzę techniczną potwierdzoną certyfikatami i dyplomami.



Po każdym serwisie dostarczamy profesjonalną dokumentację.



Na bieżąco współpracujemy z producentami, aby sprawnie rozwiązywać problemy oraz świadczyć najwyższą jakość usług.



Jako jedyni jesteśmy certyfikowanymi serwisantami urządzeń Duperthal, Lacont, Chemisafe, Wolf, Acorn, Adaro, Hughes, Justrite, Chronomite, świadczymy również serwisy innych urządzeń dostępnych na rynku.



Regularnie szkolimy się w kraju oraz zagranicą, aby poszerzać swoją wiedzę oraz sprawnie reagować na potrzeby naszych odbiorców.



Zapewniamy szybkie terminy oraz dojazd do klienta na terenie całego kraju.



Oferujemy szkolenia techniczne celem właściwej obsługi naszych produktów.

Zawierając z Topserw długoterminową umowę konserwacyjną nie musisz już myśleć o obowiązkowych przeglądach.

Nasz Dział Serwisu dopilnuje, żeby kontrola urządzeń odbyła się w wymaganym terminie.



ul. Marecka 66a
05-220 Zielonka
www.topserw.pl
info@topserw.pl
INFOLINIA: 801 000 501